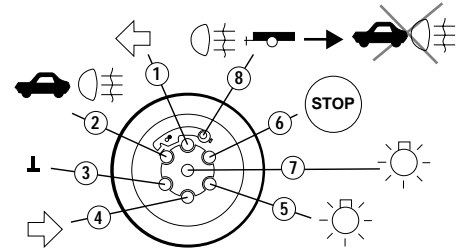


MONTAGE-HANDLEIDING ELEKTROSET VOOR TREKHAAK MET 12-N CONTACTDOOS
VLGS. DIN/ISO NORM 1724CITROËN ZX 1994-
CITROËN ZX BREAK 1994-

Bestel Nr.: CIT-017-B

1. Verwijder de negatieve klem van de accu.
Verwijder de bekleding aan de linkerzijde in de kofferruimte.
Maak de toegang tot de linker achterlichtunit vrij.
2. Links achter bevindt zich een doervoertule, waar de bedrading voor het achterlicht naar buiten komt.
Leidt de kabelboom vanuit de luchtopening door de doervoertule naar de onderkant van de wagen.
Leid het 8-aderige einde door de driehoek over de trekbalk naar de contactdoos.
Bevestig de kabelboom zo hoog mogelijk onder het voertuig, i.v.m. uitlaat, met de meegeleverde kabelbinders.
Schuif de afdekplaat over de kabelboom.
Neem vervolgens de contacthouder uit de contactdoos en sluit de draden als volgt aan:

<u>Verlichting aanhanger:</u>	<u>Contact Nr.:</u>	<u>Draad kleur:</u>
Knipperlicht links	1 (L)	geel
Mistachterlicht	2 (54-G)	blauw
Massa	3 (31)	wit 2,5 mm ²
Knipperlicht rechts	4 (R)	groen
Achterlicht rechts	5 (58-R)	bruin
Remlichten	6 (54)	rood
Achterlicht links	7 (58-L)	zwart
Mistachterlicht	8 (58-b)	grijs



Monteer de contactdoos op de trekhaak.

3. Reflex (station): Onder het raam, linksachter in het voertuig, bevindt zich een 10-polige connector.
Advantage (sedan): Bij de linkerachterlicht unit bevindt zich een 10-polige connector.

Neem deze connector uit elkaar en sluit de connectoren van de kabelboom overeenkomstig hierop aan.
Bevestig de witte draad aan de voertuigmassa.

4. Sluit de negatieve klem aan op de accu.
Controleer de elektrische functies met de aanhanger aangesloten.
Monteer alle gedemonteerde onderdelen.

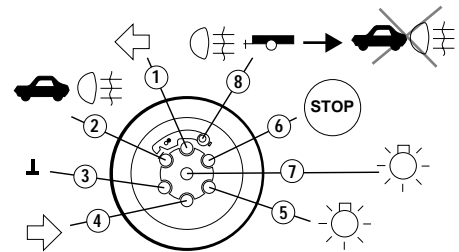
EINBAUANLEITUNG ELEKTROSATZ ANHÄNGERVORRICHTUNG MIT 12-N STECKDOSE II.
DIN/ISO NORM 1724

CITROËN ZX 1994-
CITROËN ZX BREAK 1994-

Bestell Nr.: CIT-017-B

- Das Minuskabel der Batterie entfernen.
Die Verkleidung, an der linken Seite im Kofferraum herausnehmen.
Den Zugang zu dem linken Heckleuchtersatz freimachen.
- Links hinten befindet sich ein Gummistopfen, wodurch die Bekabelung für den Heckleuchtersatz nach außen kommt.
Den Kabelbaum von der Luftöffnung aus durch den Gummistopfen zur Unterseite des Wagens leiten.
Das 8-polige Ende durch das Dreieck über den Anhängerbalken zur Steckdose leiten.
Den Kabelbaum mit den mitgelieferten Kabelbindern hoch wie möglich befestigen.
Den Kontaktträger aus der Steckdose nehmen und die Kabel wie folgt anschließen:

<u>Anhänger Beleuchtung:</u>	<u>Kontakt Nr.:</u>	<u>Kabelfarbe:</u>
Blinker links	1 (L)	gelb
Nebelschlußleuchte	2 (54-G)	blau
Masse	3 (31)	weiß 2,5 mm ²
Blinker rechts	4 (R)	grün
Schlußleuchte rechts	5 (58-R)	braun
Bremsleuchten	6 (54)	rot
Schlußleuchte links	7 (58-L)	schwarz
Nebelschlußleuchte	8 (58-b)	grau



Die Steckdose an die Anhängerkupplung montieren.

- Reflex (break): Unter dem Fenster, links hinter in dem Fahrzeug, befindet sich ein 10-poliger Steckverbinder.
Advantage (limousine): Bei der linken Schlußleuchte, befindet sich ein 10-poliger Steckverbinder.

Diesen Steckverbinder des Fahrzeuges auseinandernehmen und die Steckverbinder des Kabelbaumes übereinstimmend anschließen.
Das weiße Kabel an der Fahrzeugmasse befestigen.

- Die Batterie wieder anschließen und sämtliche Fahrzeugfunktionen mit angeschlossenem Anhänger überprüfen.
Die abmontierten Teile und die entfernten Verkleidungen wieder montieren und befestigen.

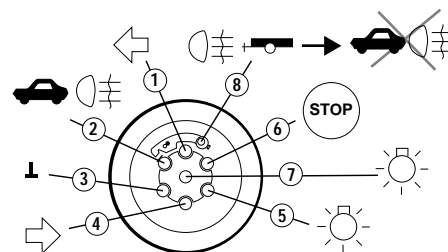
FITTING INSTRUCTIONS ELECTRIC WIRINGKIT TOWBAR WITH 12-N SOCKET UP TO DIN/ISO NORM 1724

CITROËN ZX 1994-
CITROËN ZX BREAK 1994-

Partno.: CIT-017-B

1. Remove the battery earth cable.
Remove the left side covering in the back of the car.
Clear the entrance to the rearlight unit at the left hand side.
2. On the left hand side in the back of the car a rubber plug is located.
Route the wiring harness through the rubber grommet and lead the 8-pole end under the car to the socket.
Tie the wiring harness with the supplied wire ties as high as possible because of heat of the exhaust.
Pull the coverplate over the wiring harness.
Remove the contactholder from the socket and fit the wires as follows:

<u>Trailer lighting:</u>	<u>Pin No.:</u>	<u>Wire colour:</u>
Left turn signal	1 (L)	yellow
Rearfoglight	2 (54-G)	blue
Earth	3 (31)	white 2,5 mm ²
Right turn signal	4 (R)	green
Right taillight	5 (58-R)	brown
Brakelights	6 (54)	red
Left taillight	7 (58-L)	black
Rearfoglight	8 (58-b)	grey



Mount the socket to the towbar.

3. Break: Underneath the left back window a 10-pole connector is located.
Saloon: Near the left rearlightunit a 10-pole connector is located.

Disconnect the connector and fit the connectors of the wiring harness between these connectors.
Fit the white wire to chassis earth.
4. Reconnect the battery and check all electric functions, with the trailer/caravan connected.
Reinstall all disassembled parts.

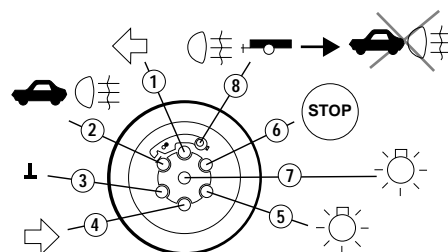
INSTRUCTION DE MONTAGE DU FAISCEAU ELECTRIQUE POUR CROCHET D'ATTELAGE
CONFORME A LA NORME DIN/ISO 1724PRISE 12-N

CITROËN ZX 1994-
CITROËN ZX BREAK 1994-

Reference: CIT-017-B

1. Débranchez la cosse négative de la batterie.
Enlevez le panneau lateral à gauche dans le coffre de la voiture.
Dégagez l'accès jusqu'aux feux arrières gauches.
2. Sur le côté gauche arrière se trouve un passe-fil par lequel sort le câblage de feu arrière gauche.
Faites sortir le jeu de câble par la grille d'aération à travers le passe-fil et menez-le sous le véhicule.
Menez la terminaison 8 pôles à travers le triangle au dessus du support du crochet jusqu'à la prise.
Attachez le jeu de câble à l'aide des bandes d'attaches livrées aussi haut que possible sous le véhicule en raison de la chaleur des gaz d'échappements dégagés
Poussez la gaine de protection sur le jeu de câbles.
Faites sortir le socle portant les fiches de contacts et connectez le jeu de câbles comme indiqué ci-dessous:

Fonctions de la remorque:	Contact No.:	Couleur de fil:
Clignotant gauche	1 (L)	jaune
Feu de brouillard	2 (54-G)	bleu
Masse	3 (31)	blanc 2,5 mm2
Clignotant droit	4 (R)	vert
Lanterne droit	5 (58-R)	marron
Feux de stop	6 (54)	rouge
Lanterne gauche	7 (58-L)	noir
Feu de brouillard	8 (58-b)	gris



Montez la prise sur le crochet d'attelage.

3. Reflex (break): Sous la vitre arrière gauche du véhicule se trouve un connecteur 10 pôles.
Advantage (berline): Au niveau du feu arrière gauche se trouve un connecteur 10 pôles.

Débranchez ces connecteurs et connectez les connecteurs du jeu de câbles entre les deux connecteurs du véhicule précédemment débranchés.
Branchez le fil blanc à la masse.

4. Reconnectez le câble de masse à la batterie.
Contrôlez l'installation électrique avec la remorque accouplée.
Remontez les pièces détachées.